



COMUNE DI MORBIO INFERIORE

Telefono: 091/695.46.10 Fax: 091/695.46.19
www.morbioinf.ch - morbioinf@morbioinf.ch



All'onorando
Consiglio comunale
6834 Morbio Inferiore

Mun/gk

6834 Morbio Inferiore, 12 marzo 2018

MESSAGGIO MUNICIPALE NO. 4/2018

Oggetto: convenzione con il Comune di Chiasso sulla videosorveglianza - concessione di un credito di Fr 110.000.-- per l'acquisto e la posa di in sistema di videosorveglianza - modifica degli artt. 1 e 6 cpv. 1 del regolamento comunale sulla videosorveglianza

Signora Presidente,
Signore e Signori Consiglieri,

già da parecchi anni il Municipio, sull'esempio di quanto avviene ormai in molti Comuni del Cantone, ha preso in considerazione la possibilità di dotarsi di un sistema di videosorveglianza per garantire il necessario controllo in alcuni luoghi ritenuti particolarmente strategici. Il Consiglio comunale nella sua seduta del 27 aprile 2015, approvando il regolamento concernente la videosorveglianza sul nostro territorio giurisdizionale, ha quindi aderito al principio di poter introdurla nel nostro Comune.

L'impiego di strumenti per la videosorveglianza degli spazi pubblici negli ultimi anni si è intensificato, soprattutto nelle città, con lo scopo di garantire sicurezza ai cittadini ed essere maggiormente efficaci nell'individuazione dei responsabili di reati a persone e cose o di altre infrazioni. La videosorveglianza degli spazi pubblici è generalmente definita di natura dissuasiva, finalizzata espressamente a prevenire fatti illeciti, a preservare l'integrità dei beni e a garantire la sicurezza e l'ordine pubblico. Essa consiste nell'osservazione di una cerchia indeterminata di persone in un determinato luogo, come per esempio nelle strade e piazze pubbliche, nei centri di raccolta rifiuti, ecc. e deve sempre essere suffragata da un interesse pubblico preponderante e risultare conforme al principio della proporzionalità.

Sulla base di queste considerazioni e tenuto conto anche delle sollecitazioni che sempre più spesso giungono anche dalla popolazione il Municipio, in collaborazione con il comando della polizia comunale, ha elaborato le proposte oggetto del presente messaggio con l'obiettivo di dotare anche il nostro Comune di una efficace sistema di videosorveglianza.

A questo scopo si propone in primo luogo la posa di alcune telecamere per il controllo del territorio, situate presso i punti indicati dalla polizia in quanto ritenuti particolarmente strategici e più precisamente: la rotonda di Santa Lucia, l'incrocio tra via Pascuritt e via Balbio e l'incrocio tra via Comacini e via Fontanella. Il Municipio ha inoltre richiesto per ora la posa di tre apparecchi presso le piazze di raccolta dei rifiuti maggiormente frequentate (Piazza Vignacampo, via Pascuritt e via Comacini) con l'obiettivo di prevenire le frequenti infrazioni riscontrate in questo ambito e garantirsi maggiori possibilità di risalire ai loro autori.

In futuro, anche alla luce delle prime esperienze, si potrà eventualmente disporre la posa di apparecchi anche in altri luoghi particolarmente sensibili quali l'area delle scuole ed il centro sportivo, ancora ultimamente teatro di un furto.

Convenzione con il Comune di Chiasso

Come detto prima, con il sistema di videosorveglianza si fornisce alla polizia un utile strumento per aumentare la sicurezza della popolazione: ancora recentemente la cronaca ha riportato episodi anche importanti nei quali i sistemi di videosorveglianza hanno avuto un'importanza decisiva per garantire l'efficacia degli interventi delle forze dell'ordine. Dal momento però che per il nostro comprensorio i compiti di polizia sono affidati al corpo regionale di Chiasso si è dovuto coordinare le scelte con il comando dello stesso e con il Municipio di Chiasso.

Con questo modo di procedere si è potuto da una parte contenere i costi sfruttando la centrale operativa già presente a Chiasso e dall'altra parte il fatto che i dati convergono direttamente presso il comando permette alla polizia di poter costantemente disporre delle immagini in tempo reale.

Anche dal punto di vista della protezione dei dati appare infine più opportuno che la gestione del sistema sia delegata a professionisti formati e con esperienza in questo ambito.

Tenuto conto di queste considerazioni la convenzione prevede che la scelta degli apparecchi e la relativa posa siano demandate alla polizia, previa approvazione del relativo preventivo da parte del Comune di Morbio Inferiore. I costi effettivi saranno poi rifatturati al nostro Comune. Questo modo di procedere permette di garantire la compatibilità del materiale e di sfruttare le competenze e l'esperienza già acquisite da Chiasso nella valutazione degli apparecchi da installare.

È infine opportuno sottolineare che anche altri Comuni convenzionati hanno in previsione l'estensione del sistema di videosorveglianza della Polizia Regione 1 sul proprio territorio. Ciò permetterà nel medio termine di pianificare una rete di controllo efficace a livello regionale.

Preventivo

Il preventivo dei costi di investimento per la posa delle telecamere proposte si presenta come segue:

	investimento	costi ricorrenti annui
Sorveglianza territoriale		
Apparecchi videosorveglianza	fr. 50'346.30	
Fibra ottica Pascuritt	fr. 2'455.56	fr. 0.00
Fibra ottica Santa Lucia	fr. 6'860.49	fr. 481.25
Fibra ottica Fontanella	fr. 7'786.71	fr. 1'270.50
Fibra ottica Municipio - polizia		fr. 1'963.50
Totale sorveglianza territoriale	<u>fr. 67'449.06</u>	<u>fr. 3'715.25</u>
Piazze rifiuti		
<i>Pizza raccolta Vignacampo</i>		
Apparecchi videosorveglianza	fr. 3'858.89	
Fibra ottica	fr. 8'664.47	fr. 92.40
<i>Piazza raccolta Via Comacini</i>		
Apparecchi videosorveglianza	fr. 3'858.89	
Fibra ottica	fr. 7'953.65	fr. 481.25
<i>Piazza raccolta Pascuritt</i>		
Apparecchi videosorveglianza	fr. 2'813.93	
Fibra ottica	fr. 12'805.53	fr. 808.50
Centralizzazione su server Municipio	fr. 1'180.93	
Totale piazze rifiuti	<u>fr. 41'136.29</u>	<u>fr. 1'382.15</u>
Totale generale	<u>fr. 108'585.35</u>	<u>fr. 5'097.40</u>

Modifiche del regolamento

Contestualmente alla preparazione della convenzione il Municipio ha verificato il testo del regolamento vigente adottato dal Consiglio comunale il 27 aprile 2015. Da questa verifica risulta che lo stesso, a suo tempo redatto sul modello di quelli già in vigore in altri comuni ticinesi, non necessita di radicali adattamenti. In questa sede sono quindi proposti unicamente le seguenti due modifiche puntuali:

- All'art. 1 si è constatato che al momento della stesura del regolamento, a causa di una disattenzione, era stato inserito un riferimento errato ad articoli del Regolamento comunale

che non esistono. Si propone quindi di stralciare tale riferimento mantenendo unicamente i rimandi alle leggi cantonali applicabili alla fattispecie.

- L'art. 6 cpv. 1 attualmente in vigore prevede la cancellazione delle immagini dopo 72 ore. Questo tempo potrebbe tuttavia risultare eccessivamente ridotto, soprattutto in occasione di festività o vacanze, quando un eventuale problema potrebbe essere constatato solamente dopo alcuni giorni. Per questo motivo si è concordato con la polizia ed il Comune di Chiasso di prolungare il tempo di conservazione a 240 ore.

Il Municipio resta a disposizione per qualsiasi ulteriore informazione e, alla luce delle considerazioni di cui sopra, invita l'onorando Consiglio comunale a voler

risolvere

1. È approvata la convenzione sulla videosorveglianza fra i Comuni di Chiasso e Morbio Inferiore.
2. È concesso un credito di Fr. 110'000.-- per la copertura dei costi che saranno anticipati dal Comune di Chiasso come previsto dagli artt. 5 e 6 della convenzione.
3. Il termine per l'utilizzazione del credito è fissato al 31 dicembre 2020.
4. Gli artt. 1 e 6 cpv. 1 del *Regolamento comunale concernente la videosorveglianza nel territorio giurisdizionale di Morbio Inferiore* del 27 aprile 2015 sono così modificati:

Basi legali **Art. 1** Basi legali del presente regolamento sono gli artt. 13 cpv. 1 lett. a), 42 cpv. 2, 107 e 186 e segg. della Legge organica comunale (LOC), nonché la Legge cantonale sulla protezione dei dati personali del 10 marzo 1987.

Registrazione **Art. 6** ¹Le riprese effettuate dalla videosorveglianza possono essere registrate e conservate il tempo strettamente necessario, in particolare per rilevare eventuali violazioni di legge. Salvo nei casi di cui al seguente capoverso, le registrazioni sono cancellate al più tardi dopo 240 ore.

Per il Municipio

Il Sindaco
Claudia Canova

Il Segretario
Giovanni Keller

Allegati: testo della convenzione
 regolamento comunale sulla videosorveglianza in vigore